



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2011 / 30

## BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

25 Temmuz 2011

AB KURUMLARININ TATİL DÖNEMİ NEDENİYLE  
BÜLTENİMİZ AĞUSTOS AYI SONUNA KADAR YAYINLANMAYACAKTIR.

### **BU SAYIDA:**

AB - TÜRKİYE  
AB – G. SUDAN  
KOMŞU ÜLKELER POLİTİKASI  
REKABETÇİLİK  
SCHENGEN ALANI  
SAĞLIK  
SOSYAL İŞLER  
ULAŞIM  
EKONOMİ  
AVRUPA YATIRIM BANKASI

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

- Uluslararası Kriz Grubu (International Crisis Group) tarafından hazırlanan raporda Türkiye ile Yunanistan arasındaki **Ege Sorunu**'nun çözümü için zamanlamanın uygun olduğu vurgulandı. Raporda ticaret, yatırım ve turizm alanındaki yoğun ilişkilerin, sürekli gerçekleştirilen ikili toplantıların ve Türkiye'nin 2011 yılı içerisinde gayri resmi olarak Ege'deki Yunan adaları üzerinde uçuşlarını askıya almasının Ege Sorunu'nun çözümü için zamanlamanın uygun hale geldiği yolunda sinyaller olduğu belirtildi. Bu bağlamda bir tarafta Türkiye'nin Haziran ayında bir kez daha görev alan ve sorumlu bölgesel bir güç olma iddiasında olan hükümetinin, diğer tarafta da mali krizi yaşamakta olan ve daha çok güvenliğe ihtiyaç duyan Yunanistan'ın sorunun çözümü için olumlu bir durum oluşturduğu ifade edildi. İki ülkede de kamuoyunu bir çözüme hazırlamak için eşzamanlı adımlar atılması halinde sorunun çözülebileceği belirtildi. Bu şekilde ise özellikle son dönemde açmaza girmiş olan Kıbrıs Sorunu müzakereleri ve Türkiye'nin AB'ye üyelik süreci kapsamında G. Kıbrıs'ın Türkiye'nin iyi niyeti konusunda ikna edilmesinin kolaylaşacağı ve AB üyeliği yolunda Türkiye'nin çabalarını daha görünür kılacağı da kaydedildi.

Uluslararası Kriz Grubu raporu Türkiye ve Yunanistan'ın bu uzun sürmüş ve yüksek maliyetli sorunun çözümünden önemli faydalar sağlayacağını vurgularken, çözüm için bir yol haritası da sunuyor. Bu yol haritasına göre ilk etapta Türkiye Yunanistan'a bağlı meskûn adaların üzerinde uçuşları resmi olarak sona erdirecek, Yunanistan ise Türkiye ile kapsamlı bir anlaşmaya varıldıktan sonra daha önce verilmiş taahhütler doğrultusunda Ege adalarını askersizleştireceğini taahhüt edecek. Türkiye yine eşzamanlı olarak 4. Ordu'yu Ege'den uzak bir yere nakledecek. İkinci etapta iki ülke de Ege'deki sorunların BM Deniz Hukuku Sözleşmesi'nin hakkaniyet ve özel durumlar ilkeleri kapsamında çözümlenmesi için hazır olduklarını ilan edecek. Yunanistan resmi olarak Türkiye'nin Ege karasularının sınırları çizilirken hakları olan kıyı devleti olduğunu ve Ege Denizi'nin paylaşılan bir

deniz olduğunu kabul edecek. Türkiye ise BM Deniz Hukuku Sözleşmesi'ni kabul etme taahhüdü vererek, Yunanistan'ın kara sularını 12 mil'e çıkarma hakkı olduğunu kabul edecek. İki ülke ortak bir açıklama yaparak ikili müzakereler kapsamında önemli Türk limanlarından açık denize çıkışın ve Boğazlar'dan Karadeniz'e ulaşımı temin edecek yönde gerçekleştireceğini duyuracaklar. Üçüncü etapta müzakereler belirlenen esaslara göre gerçekleştirilecek ve gerektiği noktada bir ihtilaf durumunda Uluslararası Adalet Divanı'nın yetkisi kabul edilecek. Son etapta ise Türkiye ve Yunanistan kıta sahanlığı gibi kalan sorunlar çözümlenecek.

[Internet bağlantısı için](#)

## AB – Kıbrıs

- AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso Kıbrıs'ta bulunan BM İyi Niyet Misiyonu'na yeni bir **özel temsilci** atanmasına karar verdi. Bu kararla Ekim 2009'dan beri bu görevi sürdüren Leopold Maurer'in yerine Jorge César das Neves atanmış oldu. Leopold Maurer AB Komisyonu Başkanı'nın Kıbrıs özel temsilcisi görevinin yanı sıra AB Karadağ Daimi Temsilciliği'nin de başında bulunuyordu. Yeni atanan temsilci Jorge César das Neves ise BM İyi Niyet Misiyonu'na AB ile ilgili konularda destek vermek için çalışmalarını tam zamanlı olarak sürdürecektir. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Dönem Başkanlığı'nı 1 Temmuz 2011 tarihinde devralan **Polonya** Kıbrıs konusunda uzlaşa sağlanması için girişimlerde bulunduğu bildiriliyor. Polonya'nın girişimlerinin ana eksenini Türkiye'nin ek protokol kapsamında limanlarını ve havaalanlarını G. Kıbrıs bandıralı gemi ve uçaklarına açması karşılığında K. Kıbrıs için doğrudan ticaret tüzüğü olarak adlandırılan mevzuatın kabul edilerek yürürlüğe konması olduğu kaydediliyor. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Nijer

- AB Komisyonu Nijer'e 25 milyon € tutarında **bütçe desteği** ulaştırılmasına karar verdi. AB Nisan 2011 tarihinde yeni başkan Mahamadou Issoufou'nun seçilmesi sonrasında 20 Haziran tarihinde Nijer ile

tam işbirliğini yeniden başlatma kararı almıştı. Nijer'e ulaştırılacak mali destek hükümetin fakirlikle mücadele kapsamında gerçekleştireceği eğitim ve sağlık çalışmaları için kullanılacak. Nijer'e fon verme kararı bu ülkenin bütçe desteği için uygun olup olmadığının makroekonomik istikrar, fakirlikle mücadele için sürdürülebilir politikalar ve kamu maliyesinin iyi yönetimi bakımından derinlemesine incelenmesi sonrasında alındı. Bu fonların 10 milyon €'luk bölümünün ödenmesi de ayrıca eğitim alanında bir takım şartların yerine getirilmesine bağlandı. Bu kapsamda Nijer Başkanı Issoufou okullaşmanın zorunlu hale getirilmesi ve 16 yaşına kadar ücretsiz eğitim olanağının sağlanması için çalışmalar yürütme taahhüdünde bulundu. Issoufou ayrıca ülkenin mali kaynaklarının %25'inin önümüzdeki 5 yıl boyunca eğitime harcanması, 2500 yeni derslik yapılması ve her yıl 2500 yeni öğretmenin eğitilmesi hedeflerini de benimsediğini açıklamıştı. [Internet bağlantısı için](#)

### Genişleme

- AB – **Arnavutluk** İstikrar ve Ortaklık Konseyi'nin üçüncü toplantısı Brüksel'de 19 Temmuz 2011 tarihinde gerçekleştirildi. İstikrar ve Ortaklık Konseyi toplantısında 14 Aralık 2010 tarihinde AB Liderler Zirvesi'nde Arnavutluk'un AB üyeliği başvurusu konusundaki AB Komisyonu görüşü ve önerilerinin kabul edildiği hatırlatılarak, Arnavutluk'un Kopenhag siyasi kriterlerini ve İstikrar ve Ortaklık süreci şartlarını yerine getirmek için gösterdiği çaba ve ilerlemelerin memnuniyetle karşılandığı belirtildi. Toplantıda Arnavutluk'un makroekonomik istikrar konusunda belirli bir aşama kaydettiğini ve orta vadede AB üyeliğinden doğacak yükümlülüklerin birçoğunu yerine getirecek konuma ulaşabileceği kaydedildi.

Arnavutluk'un AB Komisyonu Arnavutluk Görüşü çerçevesinde belirlenen demokrasiyi güvence altına alan kurumların istikrarı, hukukun üstünlüğü, yargı reformu, organize suç ve yolsuzlukla mücadele, seçim sistemi reformu, kamu yönetimi reformu ve insan haklarının korunmasının da içinde bulunduğu on iki önceliğin hayata geçirilmesi için çabalarını artırması gerektiği belirtildi. Arnavutluk'un AB üyeliği

kapsamında müzakerelerin başlatılması kararının AB Liderler Zirvesi'nde Arnavutluk'un kaydettiği ilerlemeler çerçevesinde ele alınacağı ve karara bağlanacağını hatırlatıldığı toplantıda, böyle bir değerlendirmenin ancak AB Komisyonu'nun üyelik kriterlerine yeterli uyumu gösterdiği yönündeki görüşünün ardından söz konusu olabileceği de vurgulandı.

AB yetkilileri toplantıda 2011 yılında Arnavutluk'ta yapılan yerel seçimlerin genel olarak rekabetçi ve şeffaf bir biçimde gerçekleştirildiğini belirlediği, ancak Tiran bölgesi konusunda kaygılar olduğu ve seçim sonrasında yükselen tansiyon ve kötüleşen siyasi durumun da endişe yarattığı vurgulandı. AB yetkilileri Arnavutluk hükümetini bir kez daha Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGİT) ve Avrupa Konseyi Venedik Komisyonu'yla işbirliği yaparak gelecekte bu tarz sorunlarla karşılaşmaması için önemler almaya davet etti. Seçim sistemindeki aksaklıkların giderilmesinin Arnavutluk'un Kopenhag kriterlerini yerine getirebilmesi yolunda önemli bir şart olduğunun altı çizilen toplantıda, AB'nin Arnavutluk'un üyelik sürecine bağlı olduğu belirtildi. Konsey toplantısında ayrıca 2010 yılında AB ile Arnavutluk arasındaki vize serbestisi sürecinin tamamlandığına dikkat çekilerek, bunun her iki bölge için büyük bir adım olduğu vurgulandı. [Internet bağlantısı için](#)

### Schengen Alanı

- AB Komisyonu'ndan uzmanlar Danimarka sınırlarında dâhili denetim uygulanması konusunda Danimarkalı yetkililerle görüş alışverişinde bulunmak amacıyla Danimarka'yı ziyaret ettiler. Kopenhag'da **Danimarka** makamlarıyla bir araya gelen AB Komisyonu yetkilileri ayrıca Danimarka-Almanya ve Danimarka-İsveç sınırlarını da ziyaret ettiler. AB Komisyonu uzmanları ilk temasları sonrasında Danimarka tarafından iç sınırlarda **denetimlerin** artırılması konusunda yeterli gerekçelendirme yapamadıklarını ve bu ek denetimleri gerekli kılacak risk denetiminin yetersiz olduğunu kaydettiler. AB Komisyonu uzmanlarından oluşan heyet ayrıca sınır kontrolünden sorumlu görevlilere bu denetimlerin

nasıl yapılması gerektiği konusunda da açık ve yeterli açıklama yapılmadığını belirterek, kontrollerin sayısı ve yoğunlaştırılan sınır denetimlerinin sonuçlarına ilişkin iyi yapılandırılmış bir raporlama mekanizması olmadığını da bildirdi. İç İşlerinden sorumlu AB Komiseri Cecilia Malmström Danimarka'nın yeni iç sınır denetimi uygulamasının AB Antlaşmaları'nca korunan özgürlüklerle bağdaşıp bağdaşmadığı konusunda ciddi endişeler olduğunu dile getirdi ve AB Komisyonu'nun malların, hizmetlerin ve kişilerin dolaşım serbestisini garanti altına almak ve AB müktesebatına saygılı olunması için elindeki tüm olanakları kullanmaktan çekinmeyeceğini vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

### Güvenlik

- AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi ve AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Catherine Ashton tarafından ortaya konduktan sonra Fransa, Almanya ve Polonya gibi AB üye ülkeleri tarafından desteklenen AB'nin savunma ve güvenlik operasyonları için daimi bir karargâh kurması teklifinin İngiltere tarafından reddedildiği bildirildi. AB kuralları gereği 27 üye ülkenin oybirliği ile karar vermesi gereken alanlar dâhilinde olan teklifi AB Dışişleri Konseyi toplantısında İngiltere Dışişleri Bakanı William Hague'in veto ettiği ifade ediliyor. İngiltere Dışişleri Bakanı toplantı sonrasında basına yaptığı açıklamada bu teklifi ne bulduğumuz günlerde ne de gelecekte kabul etmeyeceklerini ve bu konunun İngiltere için bir kırmızı çizgi teşkil ettiğini belirtti. Hague İngiltere'nin bu fikre karşı çıkmasının nedenini bu daimi karargâhın mevcut NATO yapılarının bir sureti olacağı ve AB'yi NATO planlama süreçlerinden kalıcı olarak ayırıştıracağı olarak açıkladı ve bu nedenle bu maliyetli çözüm yerine mevcut yapıların nasıl iyileştirileceği konusunun tartışılması gerektiğini vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

### Adalet

- AB Komisyonu tarafından **Bulgaristan** ve **Romanya**'nın adalet reformu ve yolsuzlukla mücadele alanlarında kaydettiği gelişmeleri değerlendirmek üzere hazırlanan raporlarda, iki

ülkenin de bu alanlarda daha fazla ilerleme kaydetmesi ve daha fazla reform çabası göstermesi gerektiği vurgulandı. Bulgaristan'ın ise yolsuzlukla mücadeleye ek olarak organize suçlarla da mücadele adımları değerlendirildi ve bu alanda da ciddi reform ihtiyacı bulunduğu ifade edildi. AB Komisyonu raporlarında Bulgaristan ve Romanya'nın adalet, yolsuzluk ve organize suçla mücadele yolunda atması gereken adımlara ivme kazandırmak amacıyla bir dizi öneride de bulundu. AB Komisyonu 2012 yılı yaz aylarında iki ülke için genel bir değerlendirme ortaya koyarak Romanya ve Bulgaristan'ın üyeliklerinden bu yana İşbirliği ve Denetleme Mekanizması kapsamında yaptıkları çalışmaları ve reformları değerlendirecek.

Bulgaristan'ın 2011 yılı performansının değerlendirildiği raporda reformlar için siyasi iradenin ve bağlılığın sürdürüldüğü belirtildi. Bulgaristan'ın yargı sistemi reformuna devam ettiği, çıkar çatışması konusundaki mevzuatını güçlendirdiği ve polis kuvveti ile cezai mahkemelerini yeniden düzenleme yolunda çalışmalara başladığı bildirildi. Ancak raporda, yüksek düzeyli kişilerin de içinde bulunduğu yolsuzlukla mücadelede geçtiğimiz yılda kayda değer sonuçlar alınmadığına ve organize suçlarla mücadelenin daha kararlı ve sonuç odaklı bir şekilde yürütülmesi gerektiğine dikkat çekildi. Yargının üst düzey mensuplarının da yargı reformuna desteğinin sağlanması gerektiğinin altı çizilen raporda, yargı ve sorgulama sistemi içerisinde sorumluluk ve profesyonellik uygulamalarının geliştirilmesi gerektiği ifade edildi.

Komisyon'un Romanya raporunda ise ülkede yargı veriliğinin artırıldığı, dört yeni kanunun uygulanması için hazırlıklar yapıldığı ve yargı sisteminin işlevsel denetimi için hazırlıkların başlatıldığı belirtildi. Ülkede ayrıca yolsuzlukla mücadele politikası için bir etki analizi çalışması gerçekleştirildiği de bildirildi. Raporda tüm bu gelişmelere rağmen özellikle yolsuzlukla mücadele kapsamındaki bazı alanlarda düzenli ve sonuç getiren uygulamaların eksikliğine dikkat çekildi. Bu kapsamda özellikle yüksek düzeyde kişilerin karıştığı yolsuzluk davalarının hızlandırılması için ve bu durumlarda zaman aşımı

uygulanmaması için acil tedbirler alınması gerektiği vurgulandı. AB Komisyonu Romanya'da yolsuzlukla mücadelenin parlamento desteği ile en önemli öncelikler arasında yer almasının önemini altını çizirken, suç ile elde edilmiş gelirlerin devlete geri dönüşü, kara para aklama konusunda cezai takiplerin yapılması ve kamu mali kaynaklarının yönetiminde menfaat çatışmasının önlenmesi gerektiğini vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

### Ar-ge

- AB Komisyonu araştırma ile yenilikçiliğin desteklenmesi için 7 milyar € tutarında destek verileceğini açıkladı. AB Komisyonu tarafından **7. Çerçeve Programı** kapsamında verilen en büyük **fon paketi** olan bu yeni paket aracılığıyla kısa vadede 174 bin, 15 yıl süresince de 450 bin yeni iş yaratılması ve GSYİH'de toplam 80 milyar € büyüme sağlanması bekleniyor. Hibe şeklinde sağlanacak fonlar Avrupa ve dünyayı bekleyen en önemli toplumsal sorunlara çözüm bulunması amacıyla kullanılacak. Fonlar için başvuruda bulunabilecek kurumlar arasında üniversiteler, araştırma kurumları ve sanayi kuruluşları yer alıyor. Yapılan başvurular arasından seçilecek 16 bin'den fazla kuruluşa fon sağlanacak. Bu fon paketinin 1 milyar €'sunun ise KOBİ'ler tarafından kullanılması hedefleniyor. Fon paketi kapsamında ayrıca çalışmaları 7. Çerçeve Programı ya da daha önceki programlar tarafından desteklenmiş kadın girişimciler için yeni bir AB ödülü oluşturulacağı belirtiliyor. [Internet bağlantısı için](#)

### Enerji

- AB Enerji Konseyi 3 Kasım 2010'da AB Komisyonu tarafından teklif edilen "**Radyoaktif atık** ve kullanılmış yakıt yönetimi konusundaki yönerge"ye onay verdi. Yönerge kapsamında AB üye ülkeleri tarafından radyoaktif atık yönetiminde uygulanması gereken bağlayıcı AB standartları olacak. Bu standartlar nükleer santrallerde oluşan nükleer atıkların yönetimi konusunu da kapsayacak. Yönerge en geç Eylül 2011'de yürürlüğe girecek. Üye ülkeler ise ilk ulusal programlarını 2015 yılında sunmakla yükümlü olacaklar. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Enerji Konseyi toplantısında fosil yakıtların çevre dostu yakıtlarla ikamesi için **biyo-yakıtların** kullanılabileceği belirtildi. Ancak, biyo-yakıtların kullanımında tropik ormanların ve karbon bakımından zengin yer kömürü alanlarının yağ palmiyesi ve şeker kamışı tarlalarına dönüşmemesi için önlem alınması gerektiği vurgulandı. Ayrıca AB'de kullanılacak biyo-yakıtların fosil yakıtlara kıyasla gözle görülür sera gazı salımı azaltmaları sağlaması gerektiği de ifade edildi. Bu bağlamda biyo-yakıtların sürdürülebilirliğinin üye ülkeler tarafından ya da AB Komisyonu onaylı gönüllü uygulamalar ile denetlenmesi gerektiği belirtildi. AB'de kullanılan biyo-yakıtlar devlet yardımlarından yararlanmak ve zorunlu ulusal yenilenebilir enerji hedeflerine katkıda bulunmak için sürdürülebilirlik kriterlerini yerine getirmek durumundalar. Bu kriterler yerel olarak üretilen biyo-yakıtlara ve ithal edilen biyo-yakıtlara aynı şekilde uygulanıyor. [Internet bağlantısı için](#)

### Euro Alanı

- Euro Alanı Zirvesi içindeki AB üyesi ülkelerin hükümet ve devlet başkanlarının katılımıyla 21 Temmuz 2011 tarihinde Brüksel'de gerçekleştirildi. Toplantıdan sonra yapılan açıklamada liderler Euro para birimine olan bağlılıklarını yineledi. Açıklamada Euro Alanı'nın bütün olarak mali istikrarını ve yine üye ülkelerin mali istikrarını sağlamak için gereken her şeyin yapılacağı taahhüdünde bulunuldu. Açıklamaya göre toplantıda ele alınan konulara ilişkin yapılan tespitler ve alınacak tedbirlerden en önemlileri şunlardır:

- **Yunanistan** hükümeti tarafından kamu maliyesini istikrara kavuşturmak ve ekonomi reformu sağlamak için ortaya konan ve özelleştirmeleri de içeren yeni tedbir paketi memnuniyetle karşılanmıştır. Yunanistan vatandaşlarının bu gerekli tedbirler karşısında özveri göstermeleri, bu şekilde ise ülkenin gelecekteki istikrarını ve refahını güvence altına almaları beklenmektedir.
- Euro Alanı'nın diğer ülkeleri Yunanistan'ın yeni programına **destek** verecektir. Uluslar arası Para Fonu (IMF) ve özel sektörden



gelen ve 37 milyar € tutarında olması beklenen gönüllü katkılarla finansman açığı giderilecektir. Toplam finansmanın 109 milyar € civarında olması beklenmektedir. IMF'ye de Yunanistan'ın mali programını desteklemeye devam etme çağrısı yapılmaktadır. Euro Alanı liderleri bu mali programın sıkı bir biçimde uygulanması için düzenli denetimler gerçekleştirecektir. Bu kapsamda Avrupa Merkez Bankası (AMB) ve IMF ile işbirliği yapılacaktır.

- Yunanistan'a sağlanan kredilerin vadesinin mevcut 7,5 yıldan asgari 15 ve azami 30 yıla uzatılmasına ve 10 yıllık bir ödemesiz süre tanınmasına karar verilmiştir. Bu krediler kredi maliyetinin altında %3,5 oranında sağlanacaktır.
- Yunanistan'da büyüme ve yatırımı destekleyecek kapsamlı bir strateji geliştirilmesi için çağrıda bulunmaktadır. AB Komisyonu'nun yapısal fonların rekabetçilik, büyüme, istihdam yaratma ve eğitim için kullanılması amacıyla Yunanistan makamlarıyla beraber çalışacak bir görev gücü oluşturması memnuniyetle karşılanmaktadır..
- Avrupa Birliği genelinde krizin diğer ülkelere de sıçramasını engellemek için ihtiyati programlar uygulanmalı, mali kurumların sermaye yapısının yeniden düzenlenmesi için çalışmalar gerçekleştirilmeli, ikincil piyasalara AMB analizleri temelinde elzem ve istisnai durumlarda müdahale edilmelidir.
- Euro Alanı'nda mali konsolidasyon ve büyümenin devamı için daha önce **İrlanda ve Portekiz'e** verilmiş taahhütler yerine getirilecektir. Bu bağlamda Yunanistan için kararlaştırılmış kredi vadeleri ve faiz oranları bu iki ülke için de uygulanacaktır. Bununla birlikte, bu iki ülkenin de mali programlarını sıkı bir biçimde uygulamaları gerektiği bir kez daha vurgulanmaktadır.
- Tüm Euro Alanı ülkeleri belirlenen bütçe hedeflerine sıkı sıkıya bağlı kalmalı, rekabetçiliklerini artırmalı ve makroekonomik dengesizlikleri düzeltmek için çabalarını

sürdürmelidir. Yunanistan, Portekiz ve İrlanda gibi özel program uygulamasına tabi ülkeler dışındaki tüm Euro Alanı ülkeleri bütçe açıklarını en geç 2013'e kadar %3'ün altına indirmekle yükümlüdür. Bu doğrultuda İtalya hükümetinin açıkladığı yeni bütçe paketi ve İspanya'nın gerçekleştirmekte olduğu önemli ekonomik reformlar memnuniyetle karşılanmaktadır.

- İstikrar ve Büyüme Pakti'nin güçlendirilmesi için gerekli olan ve oluşturulma sürecindeki mevzuat yapısının bir an önce nihayete kavuşturulması için çağrıda bulunmaktadır.

[İnternet bağlantısı için](#)

## **Ekonomi**

- Avrupa Bankacılık İdaresi (European Banking Authority) tarafından 2011 yılında ilk kez AB genelinde gerçekleştirilen kapsamlı **banka stres testlerinin** sonuçları açıklandı. Sonuçlara ilişkin ortak bir açıklama yapan İç Pazar ve Hizmetlerden sorumlu AB Komiseri Michel Barnier ve Ekonomi ve Mali İşlerden sorumlu AB Komiseri Olli Rehn, AB bankacılık sektörünün yeniden yapılandırılmasının yaşanmış olan ekonomik krize karşı oluşturulan kapsamlı politikanın önemli bir parçası olduğunu vurguladılar. 2011 banka stres testleri sonucunda AB'deki bankaların büyük bir çoğunluğunun daha güçlü ve piyasadaki dalgalanmalara daha dayanıklı olduğunun görüldüğü belirtilen açıklamada, stres testleri öncesi birçok bankanın özel sektör tedbirleri ve hükümet mali yardımları sonucu bilançolarının dayanıklılığını arttırmış oldukları vurgulandı. 2011 yılında yapılan testlerin daha önceki dönemlerde yapılan testlerden çok daha kapsamlı ve zorlu olduğu kaydedilirken, testlerin tamamen şeffaf bir şekilde uygulandığı vurgulandı.

Avrupa Bankacılık İdaresi tarafından 21 ülkede 90 bankayı kapsayacak şekilde yapılan stres testlerini sadece sekiz banka geçemezken, bu bankalarda tespit edilen toplam sermaye eksikliğinin 2,5 milyar € tutarında olduğu kaydedildi. 12 Temmuz 2011 AB Ekonomik ve Mali İşler Konseyi'nde de kararlaştırıldığı üzere, testlerde bir takım eksiklikleri ortaya konan bankalar öncelikle özel sektör

çözümleriyle sermaye yeterliliğine ulaşmaya çalışacak ve gerekli durumlarda kabul edilen kurallar çerçevesinde devlet yardımlarından yararlanabilecek. Gerçekleştirilen banka stres testleri bankaların mevcut durumlarına ışık tutmakla birlikte, kapsamlı bir AB mali sektör reformunun gerçekleştirilmesi ihtiyacını ortadan kaldırmıyor. AB Komisyonu bankaların sermaye yeterliliği tabanını yükseltmeye ve likidite ile borcun özsermayeye oranının aşırı yüksekliğine belirli şartlar getiren tekliflerini önümüzdeki günlerde açıklayacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- Mayıs 2011'de **inşaat** sektöründe üretimde bir önceki aya göre Euro Alanı'nda (AB17) %1,1 oranında, AB27'de ise %0,9 oranında düşüş meydana geldi. Sektörde üretim Nisan 2011'de bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %1,2 artmış, AB27'de ise %0,5 oranında azalmıştı.

Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Mayıs 2011 üretiminde Euro Alanı'nda %1,9 ve AB27'de %1 düşüş gözlemlendi.

Mayıs 2011'de AB üye ülkeleri arasında en sert düşüşler Slovenya (%9,8), Hollanda (%2,3) ve Slovakya'da (%1,3), en yüksek artışlar ise Macaristan (%6,5), Polonya (%3,7) ve Romanya'da (%2,9) yaşandı. [İnternet bağlantısı için](#)

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 28-29 Temmuz, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 1 Eylül, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi (Bütçe)
- 12 Eylül, Dışişleri Konseyi
- 12 Eylül, Genel İşler Konseyi
- 19-20 Eylül, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 22-23 Eylül, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 26 Eylül, Dışişleri Konseyi (Ticaret)
- 29-30 Eylül, Doğu Ortaklığı Zirvesi
- 3 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 3 Ekim, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 4 Ekim, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi

### Konferanslar

- 20 Eylül, European and Japanese approaches to climate change and global governance, EPC, <http://www.epc.eu>
- 21 Eylül, Ukraine 20 years on: challenges for the future, EPC, <http://www.epc.eu>
- 22 Eylül, Roadmap to a resource – efficient Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 23 Eylül, The future of nuclear energy, EPC, <http://www.epc.eu>
- 19 Ekim, Reform of the Common Fisheries Policy, EPC, <http://www.epc.eu>

\*